



## Hỗ Trợ Tài Chính tại Park Nicollet Health Services

### *Financial Assistance at Park Nicollet Health Services—Vietnamese*

Park Nicollet Health Services cung cấp hỗ trợ tài chính. Thông tin về điều kiện nhận hỗ trợ, cách đăng ký, và hỗ trợ tài chính được tính như thế nào sẽ được mô tả đầy đủ trong Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Park Nicollet. Để nhận các bản sao miễn phí của Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính và mẫu đơn đăng ký trực tuyến, để yêu cầu các bản sao miễn phí qua đường bưu điện, hoặc để được trợ giúp về quy trình nộp đơn, vui lòng truy cập hoặc liên hệ với Park Nicollet như sau:

Trang web: [healthpartners.com/FA](http://healthpartners.com/FA)  
Địa Chỉ: Park Nicollet Methodist Hospital  
South Admitting, Suite 1-615  
6500 Excelsior Blvd  
St. Louis Park, MN 55426

Điện Thoại/Fax: 952-993-5586 Tư Vấn Viên Tài Chính  
952-993-7672 Dịch Vụ Khách Hàng  
888-826-6958 Dịch Vụ Khách Hàng – Số Miễn Phí  
952-993-2770 Fax - Dịch Vụ Tài Chính Dành Cho Bệnh Nhân

### **ĐIỀU KIỆN NHẬN HỖ TRỢ**

Park Nicollet Health Services tính hỗ trợ tài chính dựa trên thu nhập của hộ gia đình bệnh nhân so với Mức Nghèo của Liên Bang (FPL). Bệnh nhân nào có thu nhập hộ gia đình dưới 275% FPL sẽ được giảm giá nhiều nhất. Trên 275% FPL, mức hỗ trợ tài chính sẽ phụ thuộc vào thu nhập của hộ gia đình, quy mô gia đình, và tổng chi phí chăm sóc. Vui lòng tham khảo Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Park Nicollet để biết thêm thông tin. Nếu bệnh nhân đã được chăm sóc cấp cứu hoặc chăm sóc khác cần thiết về mặt y tế tại bệnh viện Methodist và đủ điều kiện được hỗ trợ tài chính, Methodist sẽ không tính quá số tiền thường được lập hóa đơn cho các bệnh nhân có bảo hiểm sức khỏe.

### **CÁCH ĐĂNG KÝ**

Để nộp đơn xin hỗ trợ tài chính, bệnh nhân phải điền vào mẫu đơn đăng ký và gửi lại cho Park Nicollet trực tiếp, qua đường bưu điện hoặc fax dùng thông tin liên hệ bên trên. Bệnh nhân sẽ được yêu cầu cung cấp giấy tờ chứng minh thu nhập (chẳng hạn như tờ khai thuế thu nhập liên bang hiện tại, gần đây nhất và cuống lương trong vòng 60 ngày và/hoặc thư trợ cấp An sinh Xã hội, thất nghiệp hoặc người khuyết tật và thỏa thuận cấp dưỡng) và thông tin về bảo hiểm sức khỏe hiện tại hoặc tiềm năng (chẳng hạn như Medicaid, Medicare, hoặc bảo hiểm tư nhân). Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Park Nicollet hoặc liên hệ với phòng Dịch Vụ Khách Hàng theo số 952-993-7672.

### **BẢN DỊCH**

Bản dịch của Chính Sách Hỗ Trợ Tài Chính của Park Nicollet, đơn đăng ký, và bản tóm tắt bằng ngôn ngữ đơn giản được cung cấp bằng các ngôn ngữ nhất định cho bệnh nhân có trình độ tiếng Anh hạn chế, tùy theo các cộng đồng Park Nicollet phục vụ. Các bản dịch hiện nay được cung cấp bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Somali, tiếng H-mông, tiếng Nga, tiếng Karen và tiếng Việt. Để nhận các bản sao miễn phí, vui lòng truy cập trang web của HealthPartners hoặc yêu cầu các bản sao dùng thông tin liên hệ bên trên.